

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 243

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 17. Oktober
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 17 octobre
1935

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 243

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.000

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.000

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Étranger: 65 cts)

N° 243

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Bilanzen. — Bilans.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren im Januar-September 1935. — Importation et exportation de marchandises importantes en janvier-septembre 1935. / France: Prohibitions d'exportation de certaines marchandises étrangères; Décret modifiant les droits de douane applicables aux résidus bisulfuriques de la fabrication de la pâte à papier. / Polen: Zollermässigungen. / Ungarn: Neue Einfuhrbeschränkungen. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes du l'administration fédérale des douanes. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Mit Bewilligung der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich werden die allfälligen Inhaber der vermissten Schuldbriefe:

a) Schuldbrief für Fr. 1500, ursprünglich Fr. 3000, datiert den 12. März 1876, lastend auf Johannes Wilpert, in Affoltern a. A., und zugunsten der Kantonalbank in Zürich, jetzige Schuldner: Eduard Schneebeli Erben, Affoltern a. A.; jetzige Gläubiger: dieselben (Grundprotokoll Affoltern Bd. 5, Seite 292);

b) Schuldbrief für Fr. 4000, datiert den 19. Juni 1894, lastend auf Eduard Schneebeli, Briefträger, in Affoltern a. A., und zugunsten des Josef Huber-Schneebeli, Affoltern a. A., jetzige Schuldner: Eduard Schneebeli Erben, Affoltern a. A.; jetzige Gläubiger: dieselben (Grundprotokoll Affoltern Bd. 11, Seite 348);

c) Schuldbrief für Fr. 2000, datiert den 4. Januar 1895, lastend auf Eduard Schneebeli, Briefträger, in Affoltern a. A., und zugunsten des Johannes Weber-Schneebeli, Krämer, Affoltern a. A., jetzige Schuldner: Eduard Schneebeli Erben, Affoltern a. A.; jetzige Gläubiger: dieselben (Grundprotokoll Affoltern Bd. 11, Seite 426);

d) Schuldbrief für Fr. 500, datiert den 22. April 1899, lastend auf Eduard Schneebeli, Briefträger, Affoltern a. A., und zugunsten des Gottlieb Gautschi, Baumeister, Affoltern a. A., jetzige Schuldner: Eduard Schneebeli Erben, Affoltern a. A.; jetzige Gläubiger: dieselben (Grundprotokoll Affoltern Bd. 13, Seite 90);

oder wer sonst über diese Schuldbriefe Auskunft geben kann, aufgefordert, sich innert 1 Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Affoltern zu melden, ansonst die Schuldbriefe als kraftlos erklärt würden. (W 402)

Affoltern a. A., den 13. Februar 1935.

Kanzlei des Bezirksgerichtes.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief Fr. 4000, angegangen 30. August 1915, ab Liegenschaft Brambergstrasse 9, in Luzern;
- Schuldbrief Fr. 4000, angegangen 1. Oktober 1916, ab Liegenschaft Brambergstrasse 20, in Luzern.

Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls sie totgerufen werden. (W 403³)

Luzern, den 16. Oktober 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Es werden vermisst:

- Ab Grundstück Nr. 1392, Liegenschaft Hirtenhof, Xaver Weingartner, Landwirt:
Gült von Fr. 1500, angegangen 2. Dezember 1885.
- Ab Grundstück Nr. 1015, Haus 603 b, Baselstrasse 37, Luzern, Alb. Ryniker:

- Gült von Fr. 2000, angegangen 15. Dezember 1911;
- Gült von Fr. 1000, angegangen 17. Dezember 1911;
- Gült von Fr. 2000, angegangen 18. Dezember 1911;
- Gült von Fr. 1000, angegangen 19. Dezember 1911;
- Gült von Fr. 2000, angegangen 20. Dezember 1911;
- Gült von Fr. 2000, angegangen 21. Dezember 1911;
- Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 31. Dezember 1913;
- Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 1. Januar 1929;
- Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 2. Januar 1929;
- Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 3. Januar 1929;
- Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 4. Januar 1929;
- Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 5. Januar 1929.

Allfällige Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls sie totgerufen werden. (W 395¹)

Luzern, den 11. Oktober 1935.

Der Amtsgerichtspräsident:
Glanzmann.

Erste Publikation.

Es werden vermisst die Aktienmängel zu den drei Stück Inhaberaktien der Spar- und Leihkasse in Schaffhausen Nrn. 917, 1399 und 1400.

Zufolge Verfügung des Bezirksrichters von Schaffhausen vom 14. Oktober 1935 wird der unbekannte allfällige Inhaber der vorgenannten Aktienmängel aufgefordert, dieselben innerhalb Frist von drei Jahren hierorts vorzulegen, ansonst ihre Amortisation ausgesprochen würde. (W 401)

Schaffhausen, den 15. Oktober 1935.

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz:
Ernst Sauter, Gerichtsschreiber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligation Nr. 16367 von Fr. 5000 der Schweizerischen Volksbank Uster (nur Mantel), datiert den 2. Juli 1929, fällig gewesen am 2. Juli 1932, verzinslich zu 5 %, wird aufgefordert, diesen Titel binnen drei Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist wird der Titel kraftlos erklärt werden. (W 399³)

Uster, den 15. Oktober 1935.

Namens des Bezirksgerichtes Uster:
Der Gerichtsschreiber: Dr. W. Huber.

Die Lebensversicherungspolice No. VD 504940 der Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich auf Gottlieb Lüthi, Neugasse 5, St. Gallen, über Fr. 20.000, zuletzt im Besitze der Arnold Löw A. G. in Oberaach, wird vermisst. Der allfällige Inhaber der Police wird hiermit aufgefordert, diese binnen 6 Monaten von dieser Publikation an bei der Bezirksgerichtskanzlei Bischofszell in Weinfelden vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würde. (W 396²)

Weinfelden, den 14. Oktober 1935.

Gerichtskanzlei Bischofszell.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. Mai 1935 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für 4800 Franken, lautend auf Immanuel Schäfer, Schuhmachermeister, in Zürich 4-Oberstrass, zugunsten des Adolf Lanparter, Bäckermeister, in Zürich-Oberstrass, lastend auf der Liegenschaft Frohburgstrasse 16, Zürich 6, datiert 13. Januar 1896, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 236²)

Zürich, den 17. Juni 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 3. Oktober wurden nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt:

A. Inhaberschuldbrief:

- Für ursprünglich Fr. 420. —, am 25. 5. 57 auf Fr. 255 reduziert, datiert vom 23. 5. 53, letzthabender Gläubiger: Armenfonds Egg;
- Für ursprünglich Fr. 300, am 27. 10. 92 auf Fr. 900 erhöht, datiert vom 13. 11. 79, letzthabender Gläubiger: Hans Stebly, Egg;
- Für Fr. 200, datiert 9. 12. 81, letzthabender Gläubiger: Schweiz. Volksbank Uster;

alle drei lastend auf Wohnhaus und Scheune Kat. Nr. 44 in Egg und zirka 18 Aren Acker im Moos, letzter Titelschuldner: Kaspar Wüthli, geb. 1855, von Zürich.

B. Inhaberschuldbrief: Für ursprünglich Fr. 6000, später Fr. 5000, datiert vom 28. 2. 18, lastend auf folgenden an der Wangenerstrasse in Dübendorf, Kt. Zürich, liegenden Objekten: Wohnhaus (Assek. Nr. 361), Stallgebäude (Nr. 394), Hühnerhaus (Nr. 401), zirka 35 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wego und Anlagen, im 2. Rang, gegenwärtiger Pfand-eigentümer und Titelschuldner: Henri Hotz, z. Lindegg, Dübendorf, letzthabender Gläubiger: Albert Meyer, Dübendorf. (W 400)

Uster, den 15. Oktober 1935.

Namens des Bezirksgerichtes:
Dr. W. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zürich — Zurigo**

1935. 11. Oktober. Unter der Firma **FOX Aktiengesellschaft, wärmetechnische Apparate**, hat sich mit Sitz in Zürich am 7./8. Oktober 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zwecks Vertrieb von wärmetechnischen Apparaten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist die Neue Zürcher Zeitung. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Ernst Ludwig Ammann, Kaufmann, von Oberneuforn (Thurgau), in Zürich. Einzelprokura wird erteilt an Johann Suter, von Meienberg (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 115, in Zürich 6 (bei H. Suter sen.).

12. Oktober. **Darlehenskredit-Genossenschaft «Dakred»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1750). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. September 1935 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst infolge Überganges des Unternehmens mit Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 28. Februar 1935 und Vertrag vom 20. September 1935 an die «Dakred A.-G. Kreditkassette mit Wartezeit», in Zürich. Die Liquidation ist als durchgeführt erklärt worden. Die Firma wird daher gelöscht. Die seit 1. März 1935 von der Darlehenskredit-Genossenschaft «Dakred» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

12. Oktober. Unter der Firma **«Dakred» A.-G. Kreditkassette mit Wartezeit** («Dakred» S. A. Caisse de crédit à terme différé) («Dakred» S. A. Cassa di credito a termine differito), hat sich mit Sitz in Zürich am 21. September 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Kreditkassette mit Wartezeit unter Übernahme und Weiterführung des bisherigen Unternehmens der «Darlehenskredit-Genossenschaft „Dakred“», in Zürich. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000; es ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der «Darlehenskredit-Genossenschaft „Dakred“», in Zürich, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven laut Vertrag vom 1. März/20. September 1935 und gemäss Bilanz vom 28. Februar 1935, wonach die Aktiven Fr. 309,498.65 und die Passiven Fr. 252,948.30 betragen zum Uebernahmepreis von Fr. 56,550.35 gegen Uebergabe von 56 voll liberierten Gesellschaftsaktien und Vergütung von Fr. 366.85 an Ernst Keller und Fr. 183.50 an Joseph Peterhans, die bisherigen Vorstandsmitglieder und noch einzigen Genossenschafter der «Darlehenskredit-Genossenschaft „Dakred“». An obigen 56 Aktien partizipieren Ernst Keller mit 40 Stück und Joseph Peterhans mit 16 Stück. Die seit 1. März 1935 von der genannten Genossenschaft getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 5—7 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bestimmt diejenigen Personen, die zur Führung der rechtsverbindlichen Kollektivunterschrift berechtigt sein sollen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Dr. Carl Wiesendanger, Rechtsanwalt, von und in Zürich, Präsident; Ernst Keller, Kaufmann, von Weinfelden, in Zürich, Delegierter; Dr. Louis Bendel, Dipl.-Ingenieur E. T. H., von Schaffhausen, in Luzern; Jules Rüegg-Fehr, Notar, von Rafz, in Küsnacht b. Z.; Dr. Heinrich Kuntze, Rechtsanwalt, von Eschen (Liechtenstein), in Vaduz; Eduard Oeschger, sen., Architekt, von Kallern (Aargau), in Zürich, und Josef Schröder, Direktor, deutscher Reichsangehöriger, in Köln a. Rh. Als Geschäftsleiter wurde ernannt Joseph Peterhans, von Fislisbach (Aargau), in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder und der Geschäftsleiter (Direktor) führen unter sich je zu zweien Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Löwenstrasse 1, Zürich 1.

Maschinen und Apparate für Konditoreien usw. — 14. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Bill & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1929, Seite 1370), Gesellschafter: Friedrich Bill und Franz Bartl-Daetwyler, Fabrikation von und Handel in Anlagen, Maschinen und Apparaten für Konditoreien, Bäckereien, Küchen, Hotels usw., hat sich infolge Überganges des Unternehmens an die «Bill & Co. Aktiengesellschaft», in Zürich, aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Unter der Firma **Bill & Co. Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 23. September 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma «Bill & Co.», in Zürich 1, betriebenen Geschäftes: Fabrikation von und Handel in Anlagen, Maschinen und Apparaten für Konditoreien, Bäckereien, Küchen und Hotels. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen beteiligen, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder demselben dienlich sein können. Das Aktienkapital beträgt Fr. 65,000, eingeteilt in 130 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Bill & Co.», in Zürich 1, laut Vertrag vom 23. September 1935 deren gesamtes Warenlager, die Ladeneinrichtungen, Buchguthaben, Werkzeug, Bureaumobilien, Autos, gemäss Inventar vom 31. Dezember 1934 zum Uebernahmepreis von total Fr. 101,000. Dieser Preis wird getilgt durch Zahlung von Fr. 36,000 an die Korrentgläubiger im aussergerichtlichen Nachlassverfahren und Uebergabe von 130 voll liberierten Gesellschaftsaktien an die Darlehensgläubiger der Firma «Bill & Co.», ebenfalls im aussergerichtlichen Nachlassverfahren. An diesen 130 Aktien partizipieren: Die «Zürcher Lagerhaus A.-G.», in Zürich, mit 49 Stück; Arnold Frey-Daetwyler, in Zürich, mit 30 Stück; Maria Frey-Daetwyler, in Zürich, mit 5 Stück; Frau H. Nydegger, in Zürich, mit 10 Stück; Gottfried Aerni, in Herzogenbuchsee, mit 4 Stück; Fritz Bill, in Herzogenbuchsee, mit 7 Stück; Otto Daetwyler, in Zürich, mit 23 Stück, und Dr. Hans Hauser, in Lenzburg, mit 2 Stück. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen und es führen dessen Mitglieder je mit dem Geschäftsführer zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Besteht der Verwaltungs-

rat aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift, sofern ein Geschäftsführer nicht gewählt ist. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Hans Hauser, Kaufmann, von und in Lenzburg. Die Generalversammlung hat ferner Kollektivprokura erteilt an Franz Bartl, Kaufmann, von Basel, in Zürich, und an Hildegard Nydegger geb. Wiedemann, von Habbkern (Bern), in Zürich. Geschäftslokal: Walchstrasse 9, in Zürich 1.

14. Oktober. **Elektrische Strassenbahn Wetzikon-Mellen**, Aktiengesellschaft, in Grüningen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1932, Seite 2954). Wilhelm Heusser, Daniel Meier-Altorfer, Dr. Heinrich Ernst (infolge Todes), Adolf Guggenbühl (infolge Todes), Jakob Graf-Honegger (infolge Todes), Fritz Ottiker (infolge Todes), Emil Walter, Rudolf Dürsteler (infolge Todes), Adolf Zollinger und Hermann Ebner-Bachmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Wilhelm Graf, Fabrikant, von und in Wetzikon (bisher Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift), ist nun Vizepräsident und führt Kollektivunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Albert Bindschedler, Statthalter, von und in Männedorf, als Präsident; Rudolf Maurer, Regierungsrat, von und in Wallisellen; Hans Streuli, Regierungsrat, von und in Richterswil; Otto Pfister, Regierungsrat, von Uster und Winterthur, in Winterthur; Dr. Karl Liechti, Bahndirektor, von Meilen und Winterthur, in Meilen; Karl Altorfer, Gutsverwalter, von Lufingen, in Wetzikon; Adolf Weilenmann, Baumeister, von Winterthur, in Wetzikon; Albert Hess, Posthalter, von und in Gossau-Zürich; August Kündig, Privatier, von und in Grüningen; Hermann Brüniger, Landwirt, von und in Oetwil a. See; Arnold Glogg, Kaufmann, von und in Meilen. Jakob Homberger wohnt nunmehr in Grüningen. Albert Bindschedler, Präsident; Wilhelm Graf, Vizepräsident, und Heinrich Schellendorfer, Betriebschef (bisher) führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je zu zweien.

14. Oktober. **Zimmermeisterverband von Zürich & Umgebung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1934, Seite 917). Carl Meybohm-Brunner, Robert Odermatt, Ernst Carl und Albert Funk sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Martin Voelkle, bisher Beisitzer, ist jetzt Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt Karl Meybohm jun., von Zürich, als Aktuar; Alfred Meier, von Zürich, als Quästor; Jakob Hug, von Schlieren, sowie Johann Lechner, österreichischer Staatsangehöriger, als Beisitzer, alle Zimmereiuunternehmer, in Zürich. Der Präsident zeichnet mit einem weiteren Vorstandsmitglied kollektiv.

14. Oktober. **Sennereigenossenschaft Langnau**, in Langnau a/A. (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1935, Seite 1605). In der Generalversammlung vom 13. Juli 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine teilweise Revision der §§ 2 und 14 ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Die Genossenschaft hat neu in das Zweckgebiet aufgenommen Handel mit landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln und Hilfsstoffen.

Schürzen, Wäsche, Kleider. — 14. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **E. Heusser & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1935, Seite 46), Schürzen-, Wäsche- und Kleiderfabrikation, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 6, Stampfenbachplatz 2.

14. Oktober. Die **REAG Reklame Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1933, Seite 602), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Scheuchzerstrasse 4, in Zürich 6.

Radiogeschäft. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Walter Burkhardt**, in Zürich 6, ist Walter Burkhardt, von Zürich und Winterthur, in Zürich 10 (Wipkingen). Handel in Radio, Ausführung von Reparaturen, Rötelstrasse 24.

Modes. — 14. Oktober. Die Firma **Reinfried & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1930, Seite 315), Modes en gros, Spezialität: Trauerhüte, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinrich Reinfried; Kommanditär: Thomas Schwendener, ist infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafter Heinrich Reinfried und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Dachdecker- und Kaminfegergeschäft. — 14. Oktober. In die Kollektivgesellschaft **Gebr. J. & W. Knabenhans**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1935, Seite 1244), Dachdecker- und Kaminfegergeschäft, ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, als weitere Gesellschafterin eingetretene Marie Knabenhans geb. Vontobel, von Zürich, in Dietlikon. Die Firma wird abgeändert auf **Knabenhans-Vontobel & Söhne**.

Bern — Berne — Berna**Bureau Burgdorf**

Papeterie, Buchhandlung usw. — 1935. 12. Oktober. Inhaber der Firma **Emil Inäbitt**, in Hasle b. B., ist Emil Inäbitt von Grindelwald in Hasle. Papeterie, Buchhandlung, Raucherartikel, Buchbinderei und Einrahmungen. Bahnhofplatz.

14. Oktober. Die **Paul Jungo Käseexport Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 268 vom 17. November 1931), hat den Sitz nach Freiburg verlegt und wird daher im Handelsregister von Burgdorf gelöscht. (Eintrag in Freiburg siehe S. H. A. B. Nr. 222 vom 23. September 1935, Seite 2374).

Bureau Schottswil (Bezirk Konolfingen)

Korsettgeschäft, Damenartikel. — 15. Oktober. Inhaberin der Firma **Marie Liechti**, in Konolfingen, ist Fräulein Marie Liechti, von Rüderswil, in Konolfingen. Korsettgeschäft und Damenartikel. Grüegg, Konolfingen.

Bureau Wangen a. A.

Drechslerwaren. — 24. September. Die Firma **Heinrich Müller**, Fabrikation und Handel in Drechslerwaren, mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1932), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neu gegründete Kommanditgesellschaft «Müller & Co.», in Herzogenbuchsee, über.

Heinrich Müller, von und in Herzogenbuchsee, und seine Söhne Karl und Hermann Müller, beide in Herzogenbuchsee, haben unter der Firma **Müller & Co.**, mit Sitz in Herzogenbuchsee, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1935 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heinrich Müller» übernimmt. Heinrich Müller ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Karl und Hermann Müller sind Kommanditäre, ein jeder mit dem Betrage von Fr. 5000. Drechslerwarenfabrik und Möbelwerkstätte, Hafnergasse.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Immobilienwerb. — 1935. 4. Oktober. Unter der Firma **Ebenrain A. G.** hat sich auf Grund der Statuten vom 2. Oktober 1935, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gebildet zum Kauf, Verkauf und zur Verwaltung von Liegenschaften; insbesondere ist beabsichtigt, die Liegenschaft Ebenrain in Sisach zu möglichst günstigen Bedingungen zu erwerben. Die Gesellschaft erwirbt überdies die Liegenschaft Gundeldingerstrasse Nr. 434 in Basel zum Preise von Fr. 110,000. Das Grundkapital beträgt Fr. 3000, eingeteilt in 6 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Quinto Schiumarini-Fraceo, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bachofenstrasse 1.

11. Oktober. Unter der Firma **Texag A. G. für Textilhandel (Texag S. A. pour le Commerce Textile)**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 9. Oktober 1935 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zum Handel mit Textilwaren aller Art, sowie zur Übernahme von Beteiligungen an Unternehmungen der Textilindustrie und Übernahme von einschlägigen Vertretungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Julius Hirsig, Kaufmann, von Amsoldingen, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenvorstadt 4 (Fides Treuhand-Vereinigung).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Confiseriefabrik. — 1935. 12. Oktober. Josef Baumgartner, von Neuhausen, und Walter Demmerle, von Schaffhausen, beide wohnhaft in Neuhausen, haben unter der Firma **Baumgartner & Demmerle**, in Neuhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1935 ihren Anfang genommen hat. Confiseriefabrik. Bahnsteig 17.

14. Oktober. **Aluminium-Walzwerke A.-G. (Laminoirs d'Aluminium S. A.) (Aluminium Rolling Mills Ltd.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. Dezember 1931, Seite 2815). Der Verwaltungsrat hat an Julius Ribl, von Tägerwilten, in Kreuzlingen, Kollektivprokura erteilt.

Verwertung von Erfindungen usw. — 14. Oktober. **Hyalos S. A.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 257 vom 4. November 1931, Seite 2345). Aus dem Verwaltungsrat der Gesellschaft ist William P. Graham ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Arthur Hermann Ungemuth, Direktor, von Bühler (Appenzel A.-Rh.), in Paris, der rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führt mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

Schirm- und Modewaren. — 14. Oktober. Die Firma **Frau F. Bleuler-Habützel**, zur **Schneiderstube**, Schirm- und Modewarengeschäft, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 508 vom 29. Dezember 1905, Seite 2030), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Schirm- und Modewaren. — 14. Oktober. Inhaberin der Firma **Kägi-Fischer**, vormals **F. Bleuler-Habützel**, in Schaffhausen, ist, mit Einwilligung ihres Ehemannes, Emma Kägi-Fischer, von Fischenthal, in Schaffhausen. Spezialgeschäft für Schirm- und Modewaren. Vordergasse 51.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Appretur, Sengerei, Bleicherei. — 1935. 14. Oktober. Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Clander**, mit Hauptsitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1934, Seite 99). Aus dem Verwaltungsrat sind der bisherige Vizepräsident Hermann Müller-Messmer, sowie Dr. jur. Johannes Baumann ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. Als neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Berechtigung zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Victor Mettler-Salzmann, Kaufmann, von und in St. Gallen, bezeichnet worden. Als neue Mitglieder sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Friedrich Hug, Kaufmann, von und in St. Gallen, sowie Dr. phil. Hermann Müller-Walser, Direktor, von Dübendorf, in Herisau. Letzterer führt wie bisher als Direktor die Einzelunterschrift.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

Bäckerei, Mühle. — 1935. 11. Oktober. Inhaber der Firma **Albert Sonderegger**, in Oberegg, ist Albert Sonderegger, von und in Oberegg. Bäckerei, Getreidemühle und Futtermittelhandel; Wies.

Wirtschaft, Bäckerei, Holzhandel. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Jakob Sonderegger**, z. Löwen, in Oberegg, ist Jakob Sonderegger, von und in Oberegg. Wirtschaft, Bäckerei, Sägerei und Holzhandel, zum Löwen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Milch-, Butter- und Käsehandlung. — 1935. 12. September. Inhaber der Firma **Johannes Schiess**, in Uzwil-Henau, ist Johannes Schiess, von Herisau, in Uzwil. Milch-, Butter- und Käsehandlung, kleinere Schweinemast; Wiesenstrasse.

Glühlampen. — 28. September. Unter dem Namen **Alba-Lux**, besteht, gestützt auf die Statuten vom 25. September 1935, eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen, auf unbestimmte Dauer. Dieselbe bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Glühlampen und ähnlichen Produkten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 100. Die Gesellschaft schuldet an Constanz Winkler-Geibert für die von ihm im Interesse des Zustandekommens der Gesellschaft gemachten Aufwendungen (Patenterwerb und Ausbau der Verkaufsorganisation) den Betrag von Fr. 500; als Zahlung erhält derselbe 5 Aktien zu Fr. 100. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) der Verwaltungsrat, bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern; c) die Kontrollstelle. Als Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Constanz Winkler-Geibert, Kaufmann, von Chur, in St. Gallen. Derselbe vertritt die Gesellschaft durch Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Teufenerstrasse 41.

Feueranzünder. — 12. Oktober. Inhaber der Firma **Jakob Anliker**, in St. Margrethen, ist Jakob Anliker, von Gondiswil (Bern), in St. Margrethen. Fabrikation von Feueranzündern; z. Schweizerhof.

Hausmacherkonfekt. — 12. Oktober. Paul Fritsch und Josef Fürer, ersterer von Güttingen, letzterer von Bernhardzell-Waldkirch; beide in Wil, haben unter der Firma **Fritsch & Fürer**, in Wil, eine Kollektiv-

gesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1935 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Fabrikation von Hausmacherkonfekt; Gallusstrasse 19, 1. Stock.

Wirtschaft, Bierdepot. — 12. Oktober. Die Firma **Theodor Bader-Haag**, Wirtschaft und Bierdepot, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 197 vom 23. August 1928, Seite 1639), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gasthof usw. — 12. Oktober. Frau Ida Bader, Walter Bader, Fr. Ida Bader und Erich Bader, alle von Holderbach (Solothurn), in Wattwil, letzterer, weil minderjährig, vertreten durch dessen Beistand Paul Truniger, Grundbuchverwalter-Adjunkt, von Kirchberg (St. Gallen), in Wattwil, haben mit Zustimmung des Waisenamtes Wattwil vom 18. Juli 1935 unter der Firma **Th. Bader's Erben**, in Wattwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1934 ihren Anfang nahm. Frau Ida Bader zeichnet für die Gesellschaft ausschliesslich allein mit Einzelunterschrift. Gasthof mit Wirtschaft, Bierdepot und Mineralwasserverkauf. Z. Toggenburg.

Manufaktur- und Bettwaren. — 12. Oktober. Die Firma **E. Gähwiler-Geser**, Manufaktur- und Bettwarenhandlung, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 364 vom 22. September 1904, Seite 1453), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Manufakturen. — 12. Oktober. Inhaberin der Firma **Gähwiler-Geser**, in Gossau, ist Marie Gähwiler-Geser, von Bütschwil, in Gossau (St. Gallen). Die Firma erteilt Einzelprokura an Maria Gähwiler, Tochter, von Bütschwil, in Gossau. Manufakturen; Kirchplatz.

Zigaretten, Tabak usw. — 12. Oktober. Der Inhaber der Firma **Mordche Horning**, Zigaretten, Zigarren, Tabake en gros, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 179 vom 5. August 1931, Seite 1714), verzichtet als derzeitiges Geschäftslokal: St. Leonhardstrasse 65. Der Vorname «Mordche» wurde amtlich abgeändert in: «Marcus»; die Firma lautet demnach: **Marcus Horning**.

12. Oktober. **Darlehenskassa Wattwil**, Genossenschaft, mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1934, Seite 3472). Jakob Kreis, Präsident, und Jakob Nüssli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Jakob Wälle, Landwirt, von Kappel (Toggenburg), in Schmidberg-Wattwil, Präsident, und Gebhard Eichmann, Betriebsbeamter, von Gommiswald, in Wattwil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

Chemisches Laboratorium usw. — 12. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Chima S. A.**, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1933, Seite 2188), hat in den Generalversammlungen der Aktionäre vom 23. September und 8. Oktober 1935 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 95,000 ganz abgeschrieben und durch Neuausgabe von 30 Aktien zu Fr. 1000 auf den Betrag von Fr. 30,000 festgesetzt. Die neuen Aktien wurden durch Verrechnung entsprechender Guthaben der Aktienzechner bei der Gesellschaft liberiert. Gleichzeitig hat die Generalversammlung durch einstimmigen Beschluss die Zeichnung und volle Einzahlung der neuen Aktien festgestellt. Der bisherige Verwaltungsrat ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift (wie bisher): gewählt Paul Theodor Rüsch, Kaufmann, von und in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Ernst Wachter, von und in St. Gallen, und an Fr. Anna Waldvogel, von Unteriberg, in St. Gallen. Geschäftslokal: Stationsstrasse 39 a, St. Gallen W. (Bruggen).

Metzgerei, Wirtschaft. — 14. Oktober. Die Firma **Johannes Aberhalden**, Metzgerei und Wirtschaft, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1933, Seite 2592), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Johann Aberhaldens Witwe**, in Goldach, ist Marie Aberhalden-Höfler, von Wattwil, in Goldach. Metzgerei und Wirtschaft; Wiesenthal-Goldach (Postamt Rorschach).

Schreinerei, Zimmerei usw. — 14. Oktober. Josef Imholz, Robert Imholz, diese beiden von und in Bütschwil, und Karl Kleiner, von Egliswil (Aargau), in Bütschwil, haben unter der Firma **Gebrüder Imholz & Co.**, in Bütschwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1935 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Sägewerk, mechanische Schreinerei und Zimmerei, Baugeschäft; im Feld.

Gasthaus. — 14. Oktober. Die Firma **Eugen Biedermann**, Gasthaus zur Post, in Bazenheid-Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1934, Seite 1321), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1935. 14 octobre. La **Clos des Moines**, société anonyme, Ancienne Maison Adolphe Roud, Vins, Villeneuve, dont le siège est à Villeneuve (F. o. s. du c. des 5 janvier 1925 et 11 octobre 1935), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 7 octobre 1935, révisé l'article 3 de ses statuts. La seule modification concerne la réduction du capital social de fr. 50,000 à fr. 10,000 et de la valeur nominale de chaque action de fr. 500, ramenée à 100 francs; en conséquence, l'alinéa premier du nouvel article 3 a la teneur suivante: «Le capital social est fixé à 10,000 francs, divisé en 100 actions nominatives de 100 francs chacune, entièrement libérées». Les autres faits publiés n'ont pas subi de modification.

Bureau de Cossonay

12 octobre. La **Société de Fromagerie de Cossonay**, société coopérative ayant son siège à Cossonay (F. o. s. du c. des 6 juin 1883, page 664, et 1^{er} juin 1934, page 1474), a, dans ses assemblées générales des 15 décembre 1934 et 13 juin 1935 renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: président: Samuel Barbey, de Chexbres; vice-président: Adrien Bolay, de Pampigny; secrétaire: Gustave Coeytaux, de Dailens; membres: François Landry, de Cossonay, et Alfred Guignard, du Chenit, tous domiciliés à Cossonay, agriculteurs. Le secrétaire Alois Dumathioz, décédé, dont la signature est radiée, ainsi que le membre Edmond Guyaz, démissionnaire, ne font plus partie du comité. La signature sociale appartient dorénavant au président Samuel Barbey ou au vice-président Adrien Bolay signant conjointement avec le secrétaire Gustave Coeytaux.

12 octobre. La **Société de Fromagerie de Bournens**, société coopérative dont le siège est à Bournens, inscrite au registre du commerce dès le 26 avril 1883 (F. o. s. du c. des 20 juin 1883, n° 92, page 739, et 9 mars 1932, n° 57, page 589), a, dans son assemblée générale du 6 mai 1935, procédé au remplacement de son secrétaire, décédé. A été nommé Louis Borgerand, originaire de Penthaz, agriculteur, domicilié à Bournens. Edward Rochat, dont la

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

Januar-September

1934

1935

Lebens- und Genussmittel

q

q

1 Welzeu

3 192 732

3 610 133

8 Hafer

1 797 525

1 282 700

4 Gerste

871 224

682 448

5 Reis in Hölzen od. enthölzt

87 361

125 848

12 — geschält

29 936

28 376

7 Mais

630 857

547 723

15 Malz

342 135

272 826

23/24b Frischobst

288 853

286 778

31b/31d Frische Trauben

70 436

57 796

33/34 Getrocknete Trauben

6 920

6 308

35 Kastenlen

4 135

4 932

36a Zitronen

70 071

71 546

36b Orangen

232 206

193 905

40a/b Frischgemüse

434 519

346 148

45/45a Kartoffeln

233 456

230 049

54 Rohkaffee

105 705

143 205

58/59 Tee

5 058

6 072

61 Kakaoohnen

63 923

64 620

63 Kakao butter

7 139

8 092

68a Rohzucker

170 218

142 102

68b Kristallzucker

1 093 945

908 908

71 Honig

2 004

694

72/75 Speiseöle

70 851

73 767

76a/b Frisches Fleisch

6 177

3 899

77/78 Konserviertes Fleisch

2 831

2 142

80a Salamit etc.

16 137

13 944

84 Totes Geflügel

19 934

17 653

86 Eier

114 669

103 583

87a/b Frische Fische

21 005

20 785

88/89b Konservierte Fische

18 838

19 197

93a Frische Butter

2 871

577

95 Schweineschmalz

9 966

155

96 Oleomargarine, Speisetalg

20 518

14 919

98a/b Weichkäse

9 613

7 969

99a/b Hartkäse

8 413

3 109

100a Suppen

3 373

2 914

101b Fruchtconserven

8 705

5 425

102 Zuckerwaren

1 103

1 058

hl

hl

114a Bier in Fässern

16 150

13 142

117a/c Fasswein

790 095

585 661

Schlachtvieh

Stück

Stück

136a, 136c, 137b/c, 138a, 139a

Groschlachtvieh

169

551

140/141, 145 Kleinschlachtvieh

5 800

2 736

143/144a Schweine

734

646

Düngstoffe

q

q

161/171 Düngstoffe

1 241 089

1 467 909

Häute, Leder und Schuhe

172/173 Rohe Häute und Felle

44 546

41 517

177a/b Bodenleder

4 380

3 092

178/184 Anderes Leder

12 380

13 868

193/201 Schuhe

Pa 1 000 400

Pa 686 087

Sämereien, Futtermittel etc.

q

q

204 Oelsame und Oelfrüchte

320 278

313 851

203 u. 205 Sämereien

11 485

13 478

211a Stroh etc.

930 874

1 156 155

212 Heu

642 276

981 224

213 Oelkuchen, Johanniskraut

109 142

105 458

216a Futtermehle, denaturiert

109 109

42 166

Holz

221 u. 222b Brennholz

941 638

754 095

222a Papierholz

937 963

864 708

229a/243 Bau- und Nutzholz

1 804 639

1 305 557

259/267 Schreinerwaren, Möbel etc.

31 730

17 807

Papier, Bücher etc.

289 Holzschliff etc.

954

1 361

290/291 Zellulose

142 414

131 935

292 Pappen, graue; Holzpappen, etc.

4 506

4 121

293/295 Packpapier

676

350

301 Druck-, Schreib- u. Zeichnungspapier

25 041

28 813

307d Chemisch präparierte Papiere

3 938

3 586

321 Bücher, gedruckte etc.

28 863

27 310

Baumwolle etc.

341 Rohbaumwolle

187 598

167 133

347/359 Baumwollgarne

21 198

22 546

360/370 Baumwollgewebe

36 717

28 111

395a/b Linoleumteppiche

18 362

15 537

Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.

396a Flachs, Hanf, Ramie

9 458

21 965

396b Jute

2 777

9 635

397a/398b, 399b/c Rohe Lelnen, Hanf- und Jutegarne

12 321

9 715

399a Hanfknöpfe

1 067

410

400/404 Ausgerüstete Leinen-, Hanf- und Jutegarne

3 562

3 815

405 Roho Jutegewebe

21 878

21 042

411a/413 Lelnen-, Hanf- und Jutegewebe, ausgerüstet

4 484

3 739

Seide

434/435 Schapperohstoff

17 952

15 520

436 Grège

1 575

2 113

438a Organsin

1 805

1 654

438b Trame

467

327

445b, 446a/b Kunstseide

21 452

17 142

447a/448 Seidenstoffe

11 683

10 382

449 Bänder

257

311

Denrées alimentaires et bolssons

Froment

Avalone

Orge

Riz avec ou sans balle

— décoré

Mais

Malt

Fruits frais

Raisins frais

Raisins secs

Châtaignes

Citrons

Oranges

Légumes frais

Pommes de terre

Café brut

Thé

Fèves de cacao

Beurre de cacao

Sucre brut

— cristallisé

Miel

Huiles comestibles

Viande fraîche

— conservée

Salami, etc.

Volailles mortes

Oeufs

Poissons frais

Poissons conservés

Beurre frais

Saindoux

Oleomargarine, suif comest.

Fromage à pâte molle

Fromage à pâte dure

Soupes

Conserves de fruits

Sucreries

Bière en fûts

Vin en fûts

Animaux de boucherie

Gras bétail de boucherie

Petit bétail de boucherie

Porcs

Engrais

Engrais

Cuir, peaux et chaussures

Cuir et peaux bruts

Cuir pour semelles

Autres cuirs

Chaussures

Semences, fourrages, etc.

Graünes und fruits oléagineux

Semences

Paille, etc.

Foin

Tourteaux; caroubes

Farine pour le bétail, déstarlée

Bois

Bois à brûler

Bois pour la fabrication du papier

Bois de construction et bois d'œuvre

Ouvrages de menuiserie, meubles, etc.

Papier, livres, etc.

Pâte de bois, etc.

Cellulose

Carton gris: carton de pâte de bois

Papiers d'emballage

— à imprimer, à écrire, à dessiner, etc.

— préparés chimiquement, etc.

Livres imprimés, etc.

Coton, etc.

Coton brut

Fils de coton

Tissus de coton

Tapis en liège (linoléum)

Lin, chanvre, jute, ramie, etc.

Lin, chanvre, ramie

Jute

Fils de lin, chanvre, jute, écorus

Papier noué

Fils du lin, chanvre, jute, apprêtés, etc.

Tissus de jute, écorus

— de lin, chanvre, jute, apprêtés

Soie

Matières premières pour l'industrie de la schappe

Grège

Organsin

Trame

Soie artificielle

Etouffes de soie

Rubans

Wolle, Stroh sortiert etc.

455 Rohwolle

68 606

74 209

457 Kammzug

14 057

14 971

462/463 Kammgarn, roh

4 735

4 228

467/468 Kammgarn, gefärbt etc.

4 345

2 736

470 Wollgarne für den Detail

2 302

1 581

474 Wollgarne, gefärbt etc., schwere

5 400

5 420

475b — leichte

4 512

4 048

496/497 Felle und Büffelhaare

8 605

9 828

502a/b Strohtressen

1 429

1 778

516 Rohgummi etc.

12 231

9 587

Konfektionswaren

530/532 Leihwäsche aus E'wolle etc.

506

443

537/545 Wirk- und Strickwaren

2 407

1 748

546/548 Herrenkonfektion

2 044

1 762

549/552 Damenkonfektion

2 016

1 438

Mineralische Stoffe

609 Töplerstein, Lehm, etc.

707 859

591 863

612/614 Kalk und Magnesit

33 792

27 734

619 Portlandzement

13 323

7 480

628a/b Elektroden, nicht montiert

21 923

19 117

628a/b Schmelzröhren; Karborundum

2 212

3 055

630/633 Schmelz- und Karborundumfabrikate

4 774

4 313

633 Asbest und Mica, roh

4 815

8 745

634 Asbest und Mica in Tafeln

1 747

1 752

635a/b Isolierröhren; Pakete aus Asbest, etc.

4 090

3 294

643a, 644/646b Kohlen

23 390 114

23 069 196

643b Petroleumrückstände

1 101 446

1 187 971

Steinzeug und Töpferwaren

673/674b Kanalisationsbestände etc.

8 279

5 115

678 Töpferwaren n. wein. od. gelb. Br.

2 359

1 857

679a/b Isolatoren aus Porzellan

8 676

6 365

680b Porzellan

12 104

11 888

Glas

686 Fensterglas, naturklar

17 975

8 519

691a/b Flasch. etc. a. schw. etc. Glas

14 386

11 169

693/693a Hohlglas aus farblos. Glas

20 458

18 083

694c Glaswaren aller Art, geschliffen etc.

9 937

9 209

702a/b Spiegelglas, unbelegt

14 635

11 401

Metalle

710a, 711a Roheisen, Rohstahl

1 299 388

876 387

711 Bruch Eisen und Alts Eisen

64 571

71 271

712/715 Rund Eisen

394 795

289 619

716/717, 718b Flach- und U-Eisen

141 037

100 660

719/721 Fasson Eisen etc.

492 014

385 705

722/724 Eisen, gezogen

38 260

28 844

728/728a Eisenblech, destriert etc.

201 509

177 783

731 Weissblech

167 700

166 509

733/735 Eisenbahnmaterialien a. Schienen

271 517

178 579

742/744 Eisenerne Röhren

230 579

208 451

753/756 Präzisionswerkzeuge

647

518

757/760 Andere Werkzeuge

7 139

6 190

766/769b Schrauben und Nieten

3 763

3 337

781a/b Kochherde und Öfen

4 081

2 200

783a/784b Eisenschmelz

1 255

2 622

785a/b Drahtgewebe u. geflechtete

8 757

8 793

787a/790 Blechwaren etc.

9 816

8 761

793/801 Waren aus Grauguss

55 408

37 445

802/803 Waren a. schmelzbaren Metallen etc.

36 360

35 893

810 Messerschmiedwaren

720

736

815 Rohkupfer

109 548

106 884

817 Kupfer in Stangen, Blech

22 053

16 363

818a/c Kupferdraht

24 938

18 624

823/823b Kabel aus Kupfer

2 395

2 276

833/837 Kupferwaren

4 868

4 338

841 Rohblei

121 061

93 605

848 Rohzink

55 034

54 458

849 Zink in Stangen, Blech etc.

9 488

8 275

853 Rohzinn

8 019

8 318

860 Nickel, gewalzt, gezogen

2 639

3 152

862 Rohaluminium

31 684

27 094

866/867 Aluminiumwaren

6 381

6 650

869a 30 Goldbarren für Industrie und Gewerbe

kg 3 824

kg 5 392

869b Silber, unbearbeitet

47 963

35 070

874a/c Gold- u. Silbergeschmiedwaren, Bijouterie

7 098

6 317

Maschinen und Fahrzeuge

879/880 Maschinenbau, roh vorgerichtet

21 505

18 744

881a/882d Dampfkessel, Kochapparate

23 797

10 934

882e Kühlmaschinen etc.

3 470

2 264

884 Spinnerei u. Zwickerei masch.

7 611

4 669

885/886 Weberei maschinen

6 197

4 052

887 Wirk- und Strickmaschinen

3 342

2 074

889a/b Nähmaschinen a. fert. Teile

4 675

3 924

890a/b Maschinen l. d. Buchdruck

7 369

6 605

891 u. 893a/b Landw. Maschinen

11 921

10 875

MDy Dynamo elektr. Maschinen

4 960

4 247

M1 Pyram. Färberei a. Apparatmaschinen

6 238

5 329

M3 Wasserkraftmasch., Pumpen

3 044

6 541

M5 Gas-, Oel- und Benzinmotoren

6 059

4 146

M6 Werkzeugmaschinen

22 460

20 981

M7 Masch. für Nahrungsmittel

6 696

6 650

M8 Maschinen l. Gießfabrikation etc.

4 595

3 892

M9 Maschinen, nicht anderweitig genannt

40 139

36 818

M99 Eisenerne Konstruktionen, etc.

32 667

1 986

913a/b Motorräder etc.

1 039

1 007

915 Fahrräder

1 322

1 542

914a/d Automobile

106 816

87 335

914b Flugzeuge

413

394

Laine, paille, assortie, etc.

Laine brute

Trait (laine peignée)

Fils de laine peignée, écorus

Fils de laine peignée blanchis etc.

— pour la vente en détail

Tissus de laine peignée, etc. lourds

— légers

Crin et poils de buffle

Tresses de paille

Caoutchouc brut, etc.

Articles de confection

Lingerie de coton, etc.

Bonneterie, tricotés

Confections pour hommes

— pour dames

Matières minérales

Argile, terre glaise, etc.

Chaux et magnésie

Ciment Portland

Electrodes non montées

Emeri; carborundum

Ouvrages en émeri, et carborundum

Amiante et mica, bruts

Amiante et mica, en feuilles, etc.

Tapis solaires; ouvrages en solaires, etc.

Charbon

Résidus de pétrole

Grès et poterie

Articles d'ustensils de leur d'assise

Poteries à usage blanc ou usinées

Isolateurs en porcelaine

Porcelaine

Verre

Verre à vitres, de couleur naturelle

Bouteilles, etc., de verre noir etc.

Verrierie de verre incolore

Verrierie de tout genre, polie, etc.

Verre à glaces, non étamé

Métaux

Fer et acier, bruts

Débris de fer et ferraille

Fer rond

— plat et fer carré

— spéciaux, etc.

— étiré, etc.

Tôle de fer, décapée, etc.

Fer blanc

Rails et traverses de chemin de fer

Outils en fer

Tuyaux de précision

Autres outils

Vitres et rivets

Moutures et poëles

Poëles en fer

Tissus et treillis en fil de fer

Ouvrages en tôle, etc.

Ouvrages en fonte grise

Ouvrages en fonte mallable, etc.

Coutellerie

Cuivre brut

— en barres, tôle

Fil de cuivre

Câbles en cuivre

Ouvrages en cuivre

Plomb brut

Zinc brut

— en barres, tôle, etc.

Etain brut

Nickel, laminé, étiré

Aluminium brut

Ouvrages en aluminium

Or en barres pour l'industrie et les métiers

Argent non ouvré

Orfèvrerie, argenterie, bijouterie

Machines et véhicules

Pièces de machines, grosses, machines

Chaudières à vapeur, appareils pour cuire

Machines frigorifiques, etc.

Machines pour la distillation et le refroidissement

— pour le tissage

— à tricoter, mailleuses

— à tondre et leurs pièces finies

— pour l'imprimerie

— pour l'agriculture

— dynamo électriques

— pour la fabrication du papier, pour la teinturerie, l'appâtage

Moteurs hydrauliques, pompes

Moteurs à gaz, à huile, à benzine

Machines-outils

— p. la fabr. de rebuts alimentaires, etc.

— p. la fabrication des talles, etc.

— non dénommées ailleurs

Constructions en fer, etc.

Motocyclistes, etc.

Bicyclettes

Automobiles

Aéromobiles

Aéronautiques

I. Einfuhr — Importation

Januar-September

Nettogewicht

Poids net

Janvier-Septembre

Instrumente und Apparate

948a Gasmesser, Kassastrophapparat		
950/951 Akkumulatoren	.	.
953 Elektrische Mess- und Zählapparate	.	.
954 Telefon- und Telegraphenapparate	.	.
954a Radioapparate	.	.
955 Phonographen, Kinetographen etc.	.	.
956a/f Elektr. Apparate n. a. g.	.	.

Chemikalien, Fette, Öle etc.

982/983	Parfümerien etc.	2 050	1 808
989	Kolophonium	22 799	24 881
991	Pech, unverarbeitet	272 468	346 798
995	Terpentinöl	27 765	29 510
1000/1001	Aetzkali, Aetznatron	17 708	18 701
1034	Salpetersäure	835	190
1035	Salzsäure	23 777	24 157
1036	Schwefelsäure	15 457	17 139
1044	Kupfervitriol	1 806	1 710
1052	Ätherische Öle	3 536	3 488
1054/1055b	Gerbstoffe	31 279	19 709
1059	Methylalkohol etc.	17 546	18 688
1065a, 1066a/1069	Teerlivate für Farbstoffindustrie	88 650	89 721
1065b	Benzol	1 630 173	1 576 447
1078/1081a	Stärken	49 179	54 185
1089/1090	Erdfarben	60 436	54 280

Instruments et appareils

1934	1935
q	q
Compteurs à gaz, mises-contrôles	
Accumulateurs	
Compteurs électriques	
Appareils téléphoniques et télégraphiques	
Appareils radiophoniques	
Phonographes, cinématographes etc.	
Appareils électriques n.d.a.	

Produits chimiques, graisses, huiles, etc.

1934	1935
q	q
Parfümeries etc.	
Colophane	
Pois non travaillés	
Essence de térébenthine	
Potasse, soude caustique	
Acide nitrique	
Acide chlorhydrique	
Acide sulfurique	
Vitriol de cuivre	
Huiles essentielles	
Substances tannantes	
Alcool méthylique, etc.	
Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	
Benzine	
Amidons	
Terres colorantes	

Chemikalien, Fette, Öle, etc.

1095	Farbstoffextrakte.	1 003	1 019
1098	Anilinfarben	6 587	6 695
1100a/1106b	Nicht suberelle chem. Farbstoffe	47 655	41 791
1118	Firnisse, Lacke etc.	4 876	2 860
1115	Leinöl	56 517	64 104
1116	Olivenöl, denaturiert, etc.	29 275	28 528
1118	Flüssige Fett und Öle zu gewerblichem Gebrauch	31 233	19 547
1120	Kokosöl, Palmöl etc.	40 405	48 577
1121	Talg, Knochenfett etc.	16 333	10 172
1126	Petroleum	175 464	165 254
1131b	Maschinenschmieröl	149 064	152 104
1141a/1142	Seife	2 008	2 057

Andere Artikel

1144a/1145	Quincaillerie, Mercerie	.	.	.
1149	Glühlampen	.	.	.
1160a/b	Spielzeug	.	.	.

Tabak

1/9 T Rohtabak	
19/23 T Rauchtahak (Zigarctten- und Pfeilentabak)	
24/25 T Zigarren.	
26/28 T Zigaretten	

Produits chimiques, graisses, huiles, etc.

1934	1935
q	q
Extraits de matières colorantes	
Couleurs d'aniline	
Couleurs chimiques non préparés	
Vernis, laques, etc.	
Huile de lin	
Huile d'olives, dénat., etc.	
Graisses liquides et bulles pour usage industriel	
Huile de coco, huile de palme, etc.	
Sulf., graisse d'os, etc.	
Pétrole	
Huiles pour graisser les machines	
Savons	

Autres articles

1934	1935
q	q
Quinacillerie, mercerie	
Lampes à incandescence	
Jouets	

Tabacs

1934	1935
q	q
Tabacs bruts	
Tabacs à fumer (tabac à cigarettes, tabac p. l. pipe)	
Cigares	
Cigarettes	

II. Ausfuhr — Exportation

1934

1935

Lebens- und Genussmittel

19	Kindermehl	
23/24b	Frischobst	
64	Schokolade	
91	Frischmilch	
92	Kondensmilch	
99b/99h ²	Hartkäse	
102	Zuckerwaren etc.	
100a/101b, 103/103h	Esswaren z. z. g.	

Tiere- und Düngstoffe

136b, 137a, 138b, 139b, 142a/b	
Nutz- und Zuchtvieh . .	

Häute, Leder und Schuhe

Häute, Leder und Schuhe	
172/173	Roh- Häute und Felle
177a/h	Bodenteder
178/184	Anderes Leder
193/201	Schuhe

Papier, Bücher etc.

290/291 Zellulose	
300 Zeitungsdruckpapier . . .	
301 Druck-, Schreib- und Zeichnungspapier	
321 Bücher, gedruckte, Zeitungen	

Baumwolle

344	Baumwollabfälle	
347/349	Roh-, einfache Garne	
350/355	Roh-, gewirnte Garne	
356/359	Angerüstete Garne	
360/363	Roh- Gewebe	
364a/b	Gebleichte Gewebe	
365a/b	Gefärbte Gewebe	
366a/b	Bedruckte Gewebe	
367/368	Nutzgewebe	
369/370	Gemusterte Gewebe	
376	Plattstichgewebe	
384	Kettenstich-Gewebe: Vorhänge	
385	— andere: Taschentücher, Mäntelchen etc.	
386	Plattstich-Gewebe: Bettdecken etc.	
387	— Tüllstichereien	
388	— andere	

Seide

434	Seidenabfälle	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
-----	---------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Andere Textil- und Stroh-erzeugnisse

erzeugnisse	
456	Wollabfälle
457	Kammzug
462/463	Rohkammgarne
472	Kammgarngewebe, roh
474	Wollgewebe, gefärbt etc., schwere
475b	—, leichte
508a/b	Strohtrassen
509	Hutstumpen aus Stroh
511	Tressen und Strohwaren
530/532	Leinwand aus Baumwolle, Leinwand
537/545	Wirk und Strickwaren

Mineralische Stoffe

612/614 Kalk und Magnesit . .	
619 Portlandzement	
629a/b Schmirgel, Karborundum etc. . . .	
630 Schmirgelpapier	
631 Schmirgelleinwand	
632a Schmirgelpulver etc. . . .	
632h Andere Schmirgellabrikate etc. . . .	
634 Asbest und Mica in Tafeln	
635a/b Isolierröhren, Gewebe aus Asbest etc.	
639 Asphalt	

Denrées alimentaires et boissons

1934	1935
q	q
Farine alimentaire pour enfants	
Fruits frais	
Chocolat	
Lait frais	
Lait condensé	
Fromage à pâte dure	
Sucreries et confiseries etc.	
Comestibles n. d. a.	

Animaux et engrais

1934	1935
Stück	Stück
Bétail de ferme et bétail d'élevage	

Cuir, peaux et chaussures

1934	1935
q	q
Engrais à base d'azote et phosphates	
Cuir et peaux, bruts	
Cuir pour semelles	
Autres cuirs	
Chaussures	

Papier, livres, etc.

1934	1935
q	q
Cellulose	
Papier pour journaux	
Papier à imprimer, à écrire, à dessiner, etc.	
Livres imprimés, journaux, etc.	

Coton

1934	1935
q	q
Déchets de coton	
Fils écus, simples	
— retordus	
— appâtés	
Tissus écus	
— blanchis	
— teints	
— imprimés	
— de fils teints	
— façonnés	
Plumetis	
Broderies au crochet: rideaux	
— autres: mouchoirs, fichus, etc.	
Broderies au plumetis: garnitures	
— brod. sur tulle	
— autres	

Soie

1934	1935
q	q
Déchets de soie	
Peignée	
Grège	
Bourre de soie	
Organsin	
Trame	
Soie teinte	
Soie pure et bourre de soie, pour la vente en détail	
Soie artificielle	
Gaze à blutoir	
Etoffes de soie	
Ruhaus	

Autres articles textiles et en paille

1934	1935
q	q
Déchets de laine	
Trait (laine peignée)	
Fils de laine peignée écus	
Tissus de laine peignée écus	
Tissus de laine teinte, etc., lourds	
— légers	
Tresses de paille	
Cloches de chapreaux en paille	
Tresses et ouvrages en paille	
Lingerie de coton, lin, etc.	
Bonneterie, tricots	

Matières minérales

1934	1935
q	q
Chaux et magnésie	
Ciment Portland	
Emeri, carborundum, etc.	
Papier d'éméri	
Toile d'éméri	
Emeri en poudre, etc.	
Ouvrages en émeri, autres, etc.	
Amlante et mica en feuilles	
Tabac isolant, Guss et amiant, etc.	
Asphalte	

Métaux

Metalle	
708, 711 Eisenabfälle n. Altsisen	
710h Ferrolegerungen	
745/746 Röhreverbindungsstücke	
748/750 Feilen und Raspeln	
753/756 Präzisionswerkzeuge	
757/760 Andere Werkzeuge	
766/769 Schrauben und Nieten	
783a/784b Eisenmöbel	
787a/790 Blechwaren etc.	
823/828 Kabel aus Kupfer	
833/837 Kupferwaren	
856 Zinnfolien	
862 Rohaluminium	
863a/b Aluminium in Stangen, Blech, Rondellen etc.	
866/867 Aluminiumwaren	
874a/c Gold- u. Silberschmiedwaren, Bijouterie	

Maschinen und Fahrzeuge

881a/882d Dampfkessel, Kochapparate	5 562	7 587
883a/b Lokomotiven	26 641	26 311
884 Spinnerei und Zwirnereimaschinen	50 177	36 318
885/886 Webereimaschinen	4 865	4 191
887 Wirk und Strickmaschinen	6 034	11 192
890a/b Maschinen für den Buchdruck	1 629	1 101
891 u. 893a/b Landw. Maschinen	20 151	21 938
MDY Dynamo elektr. Maschinen	2 478	1 861
M 1 Papier-, Fiberelei- und Appretiermaschinen		
M 2 Mollereimaschinen	15 703	14 732
M 3 Wasserkraftmaschinen, Pumpen	8 602	10 305
M 4 Dampfmaschinen	11 192	11 368
M 5 Gas-, Öl- u. Benzinmotoren	25 454	23 584
M 6 Werkzeugmaschinen	13 879	18 315
M 7 Masch. für Nahrungsmittel	12 584	9 793
904 Kratzen u. Kratzenbeschlüge	1 268	1 289
914a/d Lastwagen, Chassis etc.	St. 118	Pl. 178
914b Flugzeuge	St. 3	Pl. 8

Uhren

931	Fertige Werke von Taschenuhren .		
932	Uhrgehäuse: aus unedlen Metallen		
933a	— aus Silber		
933b	— mit Gold plattiert		
933c	— aus Gold oder Platin		
	Taschenuhren mit Gehäusen		
935a	— aus unedlen Metallen		
935b	— Silber		
935c	— Gold		
935d	Chronographen .		
	Armbanduhren mit Gehäusen		
936a	— aus unedlen Metallen		
936b	— Silber		
936c	— Gold oder Platin		
936d	— Chronographen in Armbändern .		
936bis	Automobiluhren .		
936c/3	Arten Uhren mit Taschenuhren		

France

Prohibitions d'exportation de certaines marchandises étrangères.

Le Journal officiel du 11 octobre publie l'avis aux exportateurs ci-après:
Une dérogation générale aux prohibitions d'exportation (peaux, laines, coton, etc.) édictées par le décret du 27 mars 1935¹⁾ est accordée, jusqu'à nouvel ordre, pour les marchandises expédiées d'un pays étranger par la voie fluviale du Rhin et placées sous le régime du transit à la suite d'entrepôt.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 77 du 2 avril 1935. 243. 17. 10. 35.

France

Décret modifiant les droits de douane applicables aux résidus bisulfiteux de la fabrication de la pâte à papier.

Le Journal officiel du 12 a publié le décret ci-après en date du 2 octobre:

Le Président de la République française,
Vu le code des douanes et notamment l'article 11 de ce code;
Vu la loi du 11 janvier 1892 sur le tarif des douanes et les textes subséquents;
Vu la loi du 29 décembre 1934 donnant au Gouvernement le droit de modifier le tarif douanier par décret;
Sur le rapport du président du conseil, ministre des affaires étrangères, du ministre du commerce et de l'industrie et du ministre des finances;
Le conseil des ministres entendu,

Décrète:

Art. 1^{er}. Le tableau A du tarif des douanes est modifié, ainsi qu'il résulte du tableau ci-après, en ce qui concerne les produits désignés dans ce tableau:

Numéro du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif général francs	Tarif minimum francs
Ex. 0165 sexies	Produits résiduaires de la fabrication des pâtes à papier: Résidus bisulfiteux:			
	A moins de 50 p. 100 d'extrait sec	100 kilogr.	60	15
	A 50 p. 100 d'extrait sec et plus	—	120	30
			(ancien droit: 9,35)	

Art. 2. Seront, toutefois, admises aux conditions du tarif antérieur, les marchandises que l'on justifiera, selon les modalités prévues à l'article 11 des lois de douane codifiées, avoir été expédiées directement pour la France avant la date d'insertion du présent décret au Journal officiel et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt.

Art. 3. Le président du conseil, ministre des affaires étrangères, le ministre du commerce et de l'industrie et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.
243. 17. 10. 35.

Polen — Zollermässigungen

Nach einem Erlasse des polnischen Finanzministeriums, vom 16. September 1935, veröffentlicht im «Monitor Polski» vom 28. September 1935, können Bestätigungen der Industrie- und Handelskammern, die gemäss den Vorschriften über die Zollermässigungen und Zollbefreiungen zur Anwendung des ermässigten Zolles oder der Zollfreiheit berechtigen, wohl teilweise ausgenutzt werden, jedoch nicht für mehr als 5 Zollabfertigungen. Wird eine solche Bestätigung für die in ihr genannte Menge durch 5 Zollabfertigungen nicht vollständig ausgenutzt, so verliert der Berechtigte das Recht zur Ausnützung der restlichen Menge.

Der neue Erlass ist anwendbar auf Bestätigungen, die nach dem 1. Oktober 1935 ausgestellt wurden. Früher ausgestellte Bestätigungen können zu den bisherigen Bedingungen ausgenutzt werden.
243. 17. 10. 35.

Ungarn — Neue Einfuhrbeschränkungen

Die Liste jener Waren, deren Einfuhr in Ungarn an die Bewilligung des ungarischen Ministeriums für Handel und Verkehrswesen gebunden ist, wurde gestützt auf eine am 10. Oktober 1935 in Kraft getretene Regierungsverordnung durch folgende Waren ergänzt.

Position	Désignation des marchandises
12	Därme und Blasen, gesalzen oder getrocknet.
21	Schalquark.
50	Lorbeerblätter, trockene.
56	Erbsen.
63	Moharsaat.
64	Ziroksamen.
107	Paprika, frische.
121	Hopfen, Hopfenmehl.
138	Hefe.
142	Mahlprodukte aus Hafer.
153	Rüben- und dergleichen Zucker raffiniert, auch Rohzucker mit 98 % Polarisation und darüber.
192 a	Pilzkeime.
199	Böttcherholz mit Ausnahme der angepassten, gehobelten Bestandteile von Fässern.
200	Reifholz.
201	Siebzargen (Siebreifen).
205	Rohe Stöcke und Griffe aus Holz.
216	Pflanzliches Polsterungsmaterial n. b. b.
217 a	Reis- und Zirokstroh.
220	Bast aller Art und andere n. b. b. pflanzliche Stoffe zur Erzeugung von Korb- und Flechtwaren.
223	Hölzer, Wurzeln, Rinden, Früchte, Blüten usw. zu Gerb- und Farbzwecken, auch zerkleinert.
230	Marmor (auch Onyxmarmor), Alabaster, Serpentinsteine, roh oder grob behauen, ferner in gesägten Blöcken oder Platten in einer Stärke von mehr als 20 cm.
231	Granit, Porphyrt, Syenit und ähnliche harte Steine, roh oder grob behauen, ferner in gesägten Blöcken oder Platten in einer Stärke von mehr als 20 cm.
232	Roher Gipsstein, roher Schwespat und rohe Kreide.
233	Tonerde und Farberde, roh.
234	Kaolin, Talkstein, Feldspat, Alaunerde, Bauxit und Gartenerde, auch gemahlen.
235	Graphit, auch gemahlen oder geschlemmt.
236	Magnetit, roh oder gebrannt.
237	Sand aller Art, gemahlener Quarz und Flussspat.
239	Gemahlener Marmor, Kalkstein und Kalkspat (Kohlensäurer Kalk zu Futterzwecken, sogenannte Futterkreide) auch in Körnern, in Giesform, sowie gemahlener ungebrannter Gips.
248	Glasscherben, Chamottescherben, Graphitscherben.

Position

254	Ameisensäure.
259	Natriumhydroxyd (Aetznatron, Aetz soda).
264	Aluminiumhydrat (auch chemisch rein) und Aluminiumoxyd, Natriumaluminat.
268	Chloride.
270	Kaliumchlorat, Kaliumperchlorat, Natriumchlorat, Bariumchlorat.
aus 271 d	Chromalaun.
276 b	Natriumkarbonat (Soda).
284	Weinsteinsäure Salze.
302	Erzeugnisse, bei denen die Kohle der wirksame Stoff ist (frische und tote Knochenkohle, Blutkohle, Tierkohle in Stücken).
308	Steinkohlenteer roh oder destilliert, Braunkohlen-Generatorteer, Torfteer.
309	Die zur Benzolreihe gehörigen Steinkohlenteeröle.
310	Karbonsäure und Kreozol.
316	Steinkohlen, Braunkohlen- und Schieferpeche.
318	Anderes, verarbeitetes Pech.
326	Holzessigsaurer Kalk.
329	Holzteepech.
337	Knochenfett und gemischtes Fett.
349	Terpentin dicker, Terpentinöl rohes, Harzpeche.
aus 350	Balsamterpentinöl.
388	Klebstoffe n. b. b. mit Ausnahme der für den Detailverkauf adjustierten.
407	Kunststoffe n. b. b. und deren Lösungen mit Ausnahme der unter die Pos. 363 fallenden.
408	Natürliche Gerbstoffauszüge, auch Tannin, fest, gereinigt auch chemisch rein, sowie künstliche Gerb- und Beizmittel.
409	Pflanzliche und tierische Farbstoffextrakte.
411	Teerfarbstoffe n. b. b. (Anilinfarben, Azofarben, Schwefelfarben, Alizarinfarbstoffe, Indigofarbstoffe und deren Derivate, fettlösliche Farbstoffe).
412 b	Natürliches Eisenoxyd mit höchstens 70 % Eisenoxydgehalt.
414 e	Künstliches Eisenoxyd.
414 m	N. b. b. chemische Farben in Pulverform.
425	Andere gereinigte (rektifizierte) flüchtige Öle, sowie Menthol.
426	Rosenöl, Maiglöckchen-, Linden-, Heliotrop-, Veilchen-, Hyazinthen-, Jasmin-, Gartennelken-, Orangenblüten-, Narzissen-, Flieder-, Reseda-, Ylang-Ylangöl, Akazienöl, sowie Kompositionen aller Art zur Parfümierung von Toiletteartikeln und Seifen.
427	Anthranilsaurer Methylester, Benzaldehyd, Benzylacetat, Benzylalkohol, Benzylbenzoat, Carven, Cinnamen, Citral, Cumarin, Diphenyläther, Eugenol, Zimtaldehyd, Isoeugenol, Isoalfool, Methylbenzoat, Nerolin, Parakreozol, Methyläther, Saffrol, Parakreozolmethyläther, salzylsaurer Methyl- und Amylester, Terpenilacetat, Terpineol, Terpinol und Yara-Yara.
428	Riechstoffe n. b. b.
437	Chemisch reine anorganische Säuren und Säureanhydride.
439	Sulphurchlorid, Thionylchlorid, Schwefelchlor, Chlorsulphonsäure, Phosphorchlorverbindungen, Phosphor-, Arsen- und Antimonschwefelverbindungen.
440	Chemisch reine Salze: chemisch reines Wismuttrichlorid, Wismutoxychlorid, Wismutnitrat, Wismutsubnitrat, Natriumbromid, Kaliumbromid und Ammoniumbromid, Natriumjodid, Kaliumjodid und Ammoniumjodid, Kaliumbromat, Kaliumjodat, Kaliumcarbonat, Bariumchlorid, Kaliumchlorat, Lithiumcarbonat, Kupferchlorid, Zinnchlorid, Zinnchlorür, Zinkchlorid, Zinksulphat, Natrium- und Kaliumpersulphat, Barium- und Kaliumpercarbonat, Natrium- und Kaliumperborat, Hypophosphit, weiches chemisch reine Quecksilber- und Eisensalze.
448	Azetylchlorid, Benzilchlorid, Benzolchlorid, Monochloressigsäure, weiches Carbonsäurechlorid, Carbonsäurechlorid, Di-, Tri- und Perchloräthylen, Tetralin, Tetrachloräthan, Dekalin und andere unter anderen Positionen des Zolltarifs nicht angeführte organische Lösungsmittel.
451	N. b. b. aromatische Kohlenwasserstoffe und Phenole weiches organische Stickstoffderivate.
452	Guajaköl, Guajakölpräparate, Kreosot und Kreosotpräparate.
453	Formaldehyd, Paraformaldehyd.
aus 456	Milchsäure Salze, Hexamethylentetramin, Phenilkinolincarbonsäure.
488	Holzwaren für Schul- und Kanzleizwecke n. b. b.
aus 533	Gebetbücher in ungarischer Sprache, in Bögen, geheftet oder irgendwie eingebunden.
679	Hartkantschuk (Ebonit) und Hartgummiersatzstoffe n. b. b. in Form von Platten, Stäben oder Röhren nicht weiter bearbeitet.
681	Glasmasse, Emailmasse und Luxusmasse, gemahlenes Glas (Glaspulver), Glasstäbchen, Glasplättchen und Glasröhrchen zur weiteren Verarbeitung, Glasgespinste.
687	Gläser für Taschenuhren.
aus 701	Waren aus Porzellan n. b. b. b) technische Artikel (mit Ausnahme der elektrotechnischen Artikel), c) andere.
702	Zement (auch natürlicher) und hydraulischer Kalk sowie Kunst- und Edelmörtelmischungen.
705	Gips gebrannt, auch gemahlen.
709	Pflastersteine für Strassen und Gehsteige aus Basalt, Granit oder Trachit.
713	Mühlsteine, fertig oder halbfertig (noch nicht mit Zement überzogen), aus Stücken zusammengestellte Mühlsteine oder aus einem Stück, Kunstmühlsteine.
716	Natürliche Schleif- und Wetzsteine, auch Wetzsteine aus gebranntem Ton.
722	Roheisen und Eisenlegierungen.
aus 726	Eisen- und Stahlstangen, gewalzt, geschmiedet oder gezogen mit Ausnahme der unter die Pos. 727 fallenden: d) bearbeitet (appretiert oder poliert), kalt gewalzt oder kalt gezogen.
aus 732	Eisen- und Stahlröhren geschmiedet: c) Schlangenrohr, d) geschweisst oder gepresste Röhrenkammer für Dampfkessel.
767	Geldschränke, Panzerstuben, Sicherheitskassetten aus Eisen und deren Bestandteile, sowie Einrichtungen (Safe).
793	Metallschläuche.
824	Maschinen zur Erzeugung von Tonziegeln und anderen Tonwaren sowie von Zement, Kalk, Zementwaren, Kunststein, Kalksandziegeln und Asbestzementstücken, Werkzeugmaschinen zur Bearbeitung von Stein, Glas und ähnlichen spröden Stoffen, sowie alle Bestandteile für diese Maschinen, darunter auch Unterlagsplatten für Pressen.
828	Wälkmaschinen.
830	Maschinen und Apparate der Textilindustrie (mit Ausnahme der Zentrifugen und Waschmaschinen) und deren Bestandteile.
833 a	Staubsauger, Parkettbürste, Waschmaschine und Kühlschränke für den Haushalt, sowie deren Bestandteile.
860	Bogenlampen und elektrische Scheinwerfer, sowie die n. b. b. Leuchtröhren.
862	Akkumulatoren.
aus 863	Akkumulatorenplatten.
aus 865	Elektrische Kohlen: a) wenn das Mass der Kohle in irgendeiner Dimension 100 mm nicht übersteigt, auch mit Armatur.
aus 942	Knöpfe: a) aus Holz, Glas oder Porzellan.

Bei der Verzollung dieser Waren ist die Zollmanipulationsgebühr von ½ % zu entrichten. Eine Ausnahme bilden die Pos. 192 a, 220, 223, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 248, 259, 408, 411 und 451, bei welchen diese Gebühr nicht zu entrichten ist.

Sendungen, welche nachweislich schon vor der Veröffentlichung der neuen Verordnung (10. Oktober 1935) einer öffentlichen Transportanstalt mit Bestimmung nach Ungarn bereits übergeben wurden, können noch ohne Einfuhrbewilligung eingeführt werden, sofern die Verzollung bis einschliesslich 20. Oktober 1935 erfolgt.
243. 17. 10. 35.

Gesandtschaften und Konsulate Légations et Consuls — Legazioni e Consolati

Dem Rücktrittsgesuch des schweizerischen Konsuls in Guayaquil (Ecuador), Herrn Emil Mettler, wird, unter Verdankung der geleisteten Dienste, auf den 31. Oktober 1935 entsprochen. Die provisorische Leitung des Konsulates wird dem bisherigen ehrenamtlichen Kanzler, Herrn Robert Osterwalder, übertragen.

Herr Attilio Tamaro hat dem Bundesrat nebst dem Abberufungsschreiben seines Vorgängers, Herrn Giovanni Marchi, sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister des Königreiches Italien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.
243. 17. 10. 35.

Le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée pour le 31 octobre 1935 par M. Emil Mettler de ses fonctions de consul de Suisse à Guayaquil (Equateur). La gérance intérimaire du consulat a été confiée à M. Robert Osterwalder, qui a exercé, jusqu'ici, les fonctions de chancelier à titre honorifique.

M. Attilio Tamaro a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire du royaume d'Italie près la Confédération suisse, ainsi que les lettres de rappel de son prédécesseur, M. Giovanni Marchi.
243. 17. 10. 35.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung — Recettes de l'administration fédérale des douanes

	1934	1935	Mehrerinnahmen Augmentation	Mindererinnahmen Diminution
I. Quartal	Fr. 61,712,419.40	Fr. 49,465,088.93	—	12,247,330.47 1 ^{er} trimestre
II. „	72,583,666.88	66,006,423.43	—	6,577,243.40 II
III. „	63,999,033.79	67,372,888.80	3,373,855.01	— III
Vom 1. Januar bis Ende September	198,295,120.02	182,844,401.16	—	15,450,718.86

243. 17. 10. 35.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 17. Oktober an — Cours de réduction dès le 17 octobre

Belgien Fr. 51.80; Dänemark Fr. 67.55; Danzig Fr. 58.40; Deutschland Fr. 123.70; Frankreich Fr. 20.27; Italien Fr. 25.08; Japan Fr. 89.25; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.05; Marokko Fr. 20.27; Nieder-

lande Fr. 208.30; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.—; Schweden Fr. 78.—; Tschechoslowakei Fr. 12.78; Tunesien Fr. 20.27; Ungarn Fr. 90.50; Grossbritannien und Irland Fr. 15.10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. Oktober 1935 — Situation hebdomadaire au 15 octobre 1935

Aktiven — Actif		Letzter Ausweis Dernière situation	
1. Goldbestand:	Fr.	Fr.	Encaisse or en Suisse à l'étranger
Im Inland	1,165,987,135.75	—	—
Im Ausland	215,821,533.80	—	—
	1,381,808,669.05	+ 6,300,001.80	—
2. Golddevisen	22,595,293.15	+ 709,088.15	Disponibilités + or + à l'étranger
3. Inlandportefeuille:			Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel	22,402,860.13	—	effets de change
Schatzanweisungen	51,263,000.—	—	rescriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	57,738,000.—	+ 465,000.—	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse:			Avances sur nantissement
mit 10-tägiger Kreditsfrist	91,025,148.96	—	dédonnables à 10 jours
Andere Lombardvorsch.	8,028,324.56	—	Autres avances sur nant.
6. Wertschriften	54,960,577.—	—	Titres
7. Korrespondenten:			Korrespondants
Im Inland	14,822,322.57	+ 12,541,210.11	en Suisse
Im Ausland	4,908,257.53	—	à l'étranger
8. Sonstige Aktiven	20,692,776.34	+ 3,731,760.98	Autres postes de l'actif.
Total	1,725,245,169.28		

Passiven — Passif

1. Eigene Gelder	Fr. 37,000,000.—	Fonds propres
2. Notenumlauf	1,270,244,865.—	Billets en circulation
3. Tagl. fäll. Verbindlichk.	357,498,400.06	+ 23,280,671.55 Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	60,501,904.22	— 646,809.30 Autres postes du passif
Total	1,725,245,169.28	

Diskontsatz 2 1/2 %, seit 3. Mai 1935. —

Lombardzinsfuss 3 1/2 % seit 3. Mai 1935.

Taux d'escompte 2 1/2 %, depuis le 3 mai 1935. — Taux pour avances 3 1/2 % depuis le 3 mai 1935.
243. 17. 10. 35.

DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOF-NAHE

BASEL HOTEL BASLERHOF

Christliches Hospiz — Aeschenvorstadt 55
Das gut geführte Hotel. Zimmer von Fr. 4.— bis 6.—. Appartements mit Bad und Telefon

LAUSANNE HOTEL EDEN

Moderner Comfort, Zimmer à Fr. 5.—, ff. Küche, aufmerksamste Bedienung. Bestempfohlen den Herren Geschäftsreisenden.
Besitzer: Jean Petoud.

Oeffentliches Inventar Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalters von Seftigen ist über den Nachlass des am 24. September 1935 verstorbenen Herrn

Johann Rudolf Schmutz

geb. 1862, von Kehrstatz, gew. Müller- und Bäckermeister daselbst, Teilhaber der Firma Schmutz & Cie. in Kehrstatz, die Errichtung des öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art. 592 ZGB und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Börschaftsgläubiger des Erblassers und der oben genannten Firma (Kollektivgesellschaft) aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 15. November 1935 beim Regierungstatthalteramt Seftigen in Belp schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers, sowie der Firma Schmutz & Cie. die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Die Eingaben sind gestempelt einzureichen.

Massaverwalter: Herr Vorsteher G. Salzmann in Kehrstatz 2485

Belp, den 9. Oktober 1935.

Der Beauftragte: Bähler, Notar.

Aufforderung zur Anmeldung von Ansprüchen

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der

2529

MONORA Aktiengesellschaft, St. Moritz

hat am 12. Oktober 1935 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die bisherigen Verwaltungsräte der Gesellschaft, Rechtsanwälte Dr. Georg Wettstein und W. Meyer in Zürich als Liquidatoren mit der Durchführung der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiermit, gemäss Art. 665 des Obligationenrechtes, aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis am 20. November 1935 zuhanden der Liquidatoren am Sitze der Gesellschaft anzumelden. Gläubiger, der sich nicht anmelden und deren Ansprüche auch nicht aus den Geschäftsbüchern der Gesellschaft ersichtlich sind, werden in der Liquidation nicht berücksichtigt.

St. Moritz, den 17. Oktober 1935.

Die Liquidatoren.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne



Handels- & Rechts-Anskünfte

Renseign. commerc. & juridiq.

Bern: Berat.- & Inkassostelle A.G., Markt, 37, Tel. 23.287.
Genf: Me L. Willem, avocat, Ceard 13, Adv. Ink.
— A. Lüthi, agent d'affaires, autor., Gérant du Crédit-reform. 2, Tour Maitresse.
Luzern: Fr. Widmer, Inh. Ink.
Olten: Eugen Nagel, Treuhand-Notariat, Tel. 3634.
St. Gallen: Max Baumann, Rechts- u. Incassobureau.

Die führende Auskunftei Comptoir Th. Eckel & A.

gegr. 1858 empfiehlt sich zur



Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich, 700
Eigene Filialen im Ausland.

Dans toutes les exploitations, il y a certains travaux journaliers que,

malgré tout

un homme d'affaires ne peut pas se dispenser de faire. Une de ces obligations, c'est la lecture attentive de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Profitez de cet avantage.

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Bâle - Zurich - St-Gall - Genève - Lausanne - La
Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Schaffhouse - Londres
Bienne - Chassau - Hérissau - Le Locle - Nyon - Aigle
Bischofszell - Morges - Les Ponts - Rorschach - Zofingue

Capital-actions et Réserves Frs. 200,000,000

Nous émettons au pair des

Obligations de Caisse 4 %

de notre banque, fermes pour 8, 4 ou 5 ans.

2429

Commerz- & Verwaltungsbank A.G. in Liq., Luzern

Allfällige Gläubiger dieses Institutes werden im Sinne von Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Oktober 1935 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden.

25101

Luzern, den 11. Oktober 1935.

Der Liquidator:

Leo Balmer-Ott, Sachwalter,
Hirschengraben 40, Luzern.

Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss

Die Aktionäre werden zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 26. Oktober 1935, nachmittags 4 Uhr
in Bern, Bürgerhaus, I. Stock, einberufen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf Bericht der Revisoren hin.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat u. die Direktion.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Revisoren.
5. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. 2530

Jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, hat sich spätestens drei Tage vor der Abhaltung der Generalversammlung auf dem Bureau der Gesellschaft über seinen Aktienbesitz auszuweisen.

Lyss, den 15. Oktober 1935.

Der Verwaltungsrat.